

# Jaarrapport 2023 van Eindhoven Chinese Christian Church

## Balans 2023

<u>Activa</u>	<u>1-1-2023</u>	<u>31-12-2023</u>
Bank	109.417,13	136.667,20
Kas	4.427,27	4.616,17
	<u>113.844,40</u>	<u>141.283,37</u>
<u>Passiva</u>		
Vermogen	113.844,40	141.283,37
	<u>113.844,40</u>	<u>141.283,37</u>

## Baten en Lasten 2023

### 經常費 Algemene Fonds

#### Baten

主日崇拜 Zondags Collecten	26.567,01	
信徒月獻 Maandelijkse Giften	37.743,91	
感恩奉獻 Dankbaarheidsgiften	550,00	
奉獻箱 Offer Box	569,20	
利息收入 Rente Alg. Fonds	379,32	
賣出書籍 Verkopen Boeken	207,00	
中荷聖經 Chin-Ned Bijbel	35,00	
醫療保險退回 Retour ziekenfonds	169,35	
影音設備退回 Audiovisuele apparatuur retour	77,80	
房租押金 Waarborgsom huur	1.100,00	
賣出汽車 Auto verkopen	2.300,00	
退回款項 Teruggave	592,25	
汽車保險退回 Auto verzekering	39,06	
賣出月曆 Verkopen kalender	5,00	
<b>Totaal baten</b>		<b>70.334,90</b>

#### Lasten

各部門及其他費用 Overige kosten	4,248.17	
KPN B.V.(internet)	772.14	
銀行費 Bankkost	379.98	
講員費 Gastpredikanten	3.780,00	
水電費 water, gas, electra	17.601,47	
機票費用 Reis kosten	1.287,46	
酒店費用 Hotel	2,963.79	
路稅 Motorrijtuigenbelasting	149,00	
車油 (Branden stof) EHV auto	223.67	
車檢 Auto APK	45,00	
汽車保險 Auto verzekering	345.29	
講員機票費 Spreker Reis kosten	681.31	
講員酒店費用 Spreker Hotel	243,20	
醫療保險 ziekenfonds	1.016,05	
非洲宣教奉獻 Afrikaanse zending	6.000,00	
交通費 Alg. Reiskosten	876,81	
Zoom 網路 Zoom Jaarlijk kosten	169,28	
賣出聖經(代總會收) Chin-Ned Bijbel	105,00	
<b>Totaal lasten</b>		<b>(-) 40.887,62</b>

Resultaat (baten - lasten)		29.447,28
Saldo per 1-1-2023	(+)	67.756,13
Saldo per 31-12-2023		<u>97.203,41</u>

### **建堂基金 Fonds Kerkgebouw**

#### **Baten**

建堂奉獻 Giften Kerkgeb. Fond	5.100,00	
從常費入建堂 van Alg. Fonds	0,00	
<b>Totaal baten</b>		5.100,00

#### **Lasten**

建堂支出 Uitgaven geb. Fonds	5.423,40	
建堂還款 aflosing	415,50	
教堂保險費 verzekering	1.981,20	
<b>Totaal lasten</b>		(-) 7.820,10
Resultaat (baten - lasten)		-2.720,10
Saldo per 1-1-2023	(+)	24.509,14
Saldo per 31-12-2023		<u>21.789,04</u>

### **宣教基金 Fonds Zendingwerk**

#### **Baten**

從常費入宣教 van Alg. Fonds	4.000,00	
<b>Totaal baten</b>		4.000,00

#### **Lasten**

宣教支出 Uitgaven Zendingwerk	0,00	
<b>Totaal lasten</b>		(-) 0,00
Resultaat (baten - lasten)		4.000,00
Saldo per 1-1-2023	(+)	109,50
Saldo per 31-12-2023		<u>4.109,50</u>

### **慈惠基金 Liefdadige Fonds**

#### **Baten**

慈惠奉獻 Liefdadige Collecten	0,00	
<b>Totaal baten</b>		0,00

#### **Lasten**

慈惠支出 Uitgaven Liefd. Fonds	740,00	
<b>Totaal lasten</b>		(-) 740,00
Resultaat (baten - lasten)		-740,00
Saldo per 1-1-2023	(+)	15.737,87
Saldo per 31-12-2023		<u>14.997,87</u>

### **神學基金 Fonds Th Studie**

#### **Baten**

神學奉獻 Giften Studie Fonds	150,00	
<b>Totaal baten</b>		150,00

## 少青基金 Fonds Jeugdwerk

### Baten

少青奉獻 Giften Jeugd.Fonds	900,00	
從常費入少青 van Alg. Fonds	0,00	
<b>Totaal baten</b>		900,00

### Lasten

少青支出 Uitgaven Jeugd. Fonds	166.54	
<b>Totaal lasten</b>		(-) 166,54
Resultaat (baten - lasten)		733,46
Saldo per 1-1-2023		(+) 2.300,09
Saldo per 31-12-2023		<u>3.033,55</u>

## 芬洛基金 Fonds Venlo

### Baten

Venlo奉獻 Venlo Collecten	0,00	
<b>Totaal baten</b>		0,00

### Lasten

Naar Venlo Christian Chinese Church	3.431,67	
<b>Totaal lasten</b>		(-) 3.431,67
Resultaat (baten - lasten)		-3.431,67
Saldo per 1-1-2023		(+) 3.431,67
Saldo per 31-12-2023		<u>0,00</u>

## Toelichting

### Bank

(Saldo per 31-12-2023 volgen bankafschriften)

Betaalrek.	63.248,38
Spaarrek.	73.418,82
	<u>136.667,20</u>

### Vermogen

Saldo per 1-1-2023		113.844,40
Resultaat van:		
經常費 Alg. Fonds	29.447,28	
建堂基金 Kerkgeb. Fonds	-2.720,10	
宣教基金 Fonds Zendingswerk	4.000,00	
慈惠基金 Liefd. Fonds	-740,00	
神學基金 Fonds Th Studie	150,00	
少青基金 Fonds Jeugdwerk	733,46	
芬洛基金 Fonds Venlo	-3.431,67	
<b>Bij:</b>		<u>27.438,97</u>
		<u>141.283,37</u>